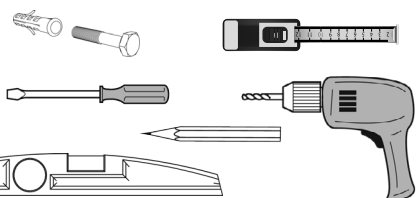
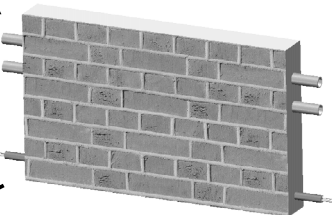




40036355



Originale Montageanleitung	07/08/25	PVA
Instructions de montage originales	07/08/25	PVA
Original mounting instruction	08/07/25	PVA
Istruzioni di montaggio originali	07/08/25	PVA



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON
OU
À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**Entlüftungsventil mit justier-
barer Entlüftungsöffnung:**
Entlüftungsventil oben am Heiz-
körper so eindrehen, dass die
Dichtigkeit durch den O-Ring
gewährleistet ist. (15 Nm max)

Zum Entlüften Entlüftungs-
schraube drehen und Entlüftungs-
öffnung in Richtung des
Auffangbehälters ausrichten.

Purgeur à jet orientable :
Serrez modérément le purgeur sur
le radiateur pour faire étanchéité à
l'aide du joint torique
(15 Nm max).

Desserrez le pointeau et tournez
le cône pour diriger le jet comme
vous le souhaitez.

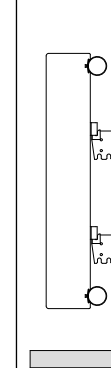
Swivelling air bleed valve:
Tighten the bleed valve moder-
ately on the radiator with the o-ring
to ensure watertightness.
(15 Nm max)

Loosen the needle valve and turn
the cone to direct the jet in the
required direction.

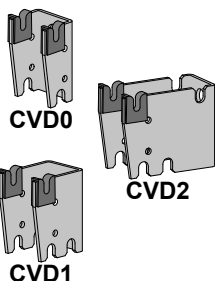
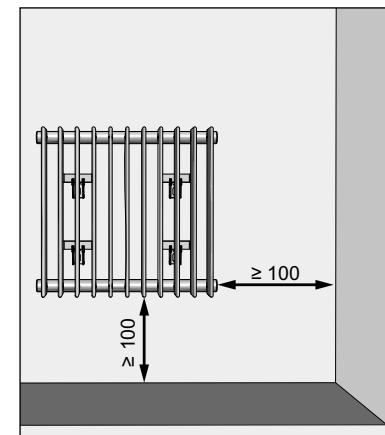
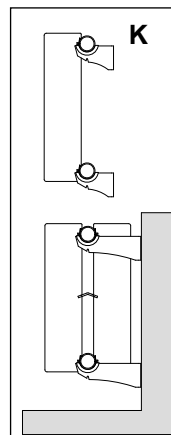
**Rubinetto di sfiato a getto
orientabile:**
Serrare moderatamente il rubi-
netto di sfiato situato sul radiatore
per ottenere la tenuta mediante
O-ring (15 Nm max).

Allentare il comando di apertura
del rubinetto di sfiato e ruotare il
cono per orientare il getto come
desiderate.

CVD



K



1-a

